DENOMINAZIONE / PRODUCT NAME / NOM DU PRODUIT / PRODUKTBEZEICHNUNG / DENOMINACIÓN / NOME DO PRODUTO	**TRAYS IN ALLUMINIO ANODIZZATO** **ANODIZED ALUMINIUM TRAYS** **PLATEAUX EN ALUMINIUM ANODISÉ** **TRAYS AUS ELOXALALUMINIUM** **BANDEJAS DEL ALUMINIO ANODIZADO** **BANDEJAS EN ALUMÍNIO ANODIZADO**
DESCRIZIONE / PRODUCT DESCRIPTION / DESCRIPTION / PRODUKTBESCHREIBUNG / DESCRIPCIÓN / DESCRIÇÃO DO PRODUTO	Tray in alluminio anodizzato per la sterilizzazione. Il tray è completo di fondo, coperchio e portastrumenti. Il fondo e il coperchio sono disponibili anche forati. Sterilizzabile in autoclave. Anodized aluminium norm-tray, suitable for the sterilization. The complete norm-tray includes a solid base, a lid and an instrument rack. Lack and base are available perforated too. Sterilizable in autoclave. Plateau en aluminium anodisé pour la stérilisation. Le plateau comprend le fond, le couvercle et le porte-instruments. Le fond et le couvercle sont également disponibles ajourés. Autoclavable. Trays aus Exoalaluminium zur Sterilisierung. Das komplette Normtray besteht aus Boden, Deckel und Instrumentenhalter. Der Bden und der Deckel sind auch gelocht erhältlich. Autoklavierbar. Bandeja en aluminio anodizado para la esterilización. La bandeja está dotada de fondo, tapa y portainstrumentos. El fondo y la tapa están disponibles también en la versión perforada. Esterilizable en autoclave. Bandeja em alumínio anodizado para a esterilização. A bandeja é completa de fundo, tampa e porta-instrumentos. O fundo e a tampa estão disponìveis também com furos. Eterilizável em autoclave.
CARATTERISTICHE FISICHE / PHYSICAL CHARACTERISTICS / CARACTÉRISTIQUES PHYSIQUES / PHYSIKALISCHE EIGENSCHAFTEN / CARACTERÍSTICAS FÍSICAS / CARACTERÍSTICAS FÍSICAS	Materiale: alluminio anodizzato Colore: argento, blu, rosso, verde, oro Material: anodized aluminium Colour: silver, blue, red, green, gold Matériau: aluminium anodisé Coleurs: argent, bleu, rouge, vert, or Material: Eloxalaluminium Farbe: silber, blau, rot, grün, gold Material: aluminio anodizado Color: plateado, azul marino, rojo, verde, dorado Material: alumi Matériau: aluminium anodisé Coleurs: argent, bleu, rouge, vert, or Material: Eloxalaluminium Farbe: silber, blau, rot, grün, gold Material: aluminio anodizado Color: plateado, azul marino, rojo, verde, dorado Material: alumínio anodizado Cor: prata, azul-escuro, vermelho, verde, ouro
DOSAGGIO / DOSING / DOSAGE / DOSIERUNG / DOSIFICACIÓN / DOSAGEM	N/A
ETICHETTATURA DI PERICOLOSITA' / DANGER LABELLING / ÉTIQUETAGE DE RISQUE / GEFAHRENETIKETT / ETIQUETADO DE PELIGROSIDAD / ETIQUETAGEM DE PERIGO	N/A

INFORMAZIONI DI SICUREZZA / SAFETY INFORMATIONS / INFORMATIONS DE SÉCURITÉ / SICHERHEITSINFORMATIONEN / INFORMACIÓN SOBRE LA SEGURIDAD / INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA	Non usare su termo disinfettori. Do not use in thermodisinfectors. Ne pas utiliser avec des thermodésinfecteurs. Nicht in Thermodesinfektoren verwenden. No usar en termodesinfectadoras. Não usar em termodesinfectoras.
SCHEDA DI SICUREZZA / SAFETY DATA SHEET / FICHE DE DONNÉES DE SÉCURITÉ / SICHERHEITSDATENBLATT / FICHA DE SEGURIDAD / FICHA DE SEGURANÇA	N/A
DIRETTIVA E/0 NORMA DI RIFERIMENTO / REFERENCE DIRECTIVES AND / OR STANDARDS / DIRECTIVE ET/OU NORME DE RÉFÉRENCE / BEZUGSRICHTLINIE UND/ODER NORM / DIRECTIVA Y/O NORMA DE REFERENCIA / DIRECTIVA E/OU NORMA DE REFERÊNCIA	N/A
STOCCAGGIO / STORAGE / STOCKAGE / LAGERUNG / ALMACENAMIENTO / ARMAZENAGEM	Non necessita di condizioni ambientali particolari. No particular environmental conditions required Aucune condition ambiante spéciale n'est requise. Keine besonderen Raumbedingungen erforderlich. No necesita condiciones ambientales especiales. Não requer condições ambientais especiais.
DURATA / DURATION / DURÉE / DAUER / DURACIÓN / DURAÇÃO	Illimitata. No time limit. Illimitée. Unbegrenzt. Illimitada. Illimtada.
CONFEZIONI / PACKAGES / CONDITIONNEMENT / PACKUNGEN / ENVASES / EMBALAGENS	Il tray viene venduto completo o in parti separate. Tray is supplied either complete or in separate parts. Le plateau est vendu complet ou en pièces sépareées. Das Tray wird entweder komplett oder in einzelnen Teilen verkauft. La bandeja se vende completa o en piezas separadas. A bandeja vendida completa ou em partes separadas.

N/A: non applicabile / not applicable / non applicable / Nicht anwendbar / no aplicable / não aplicável

Le informazioni tecniche qui esposte sono quelle a noi date, sotto la loro responsabilità, dai nostri fornitori di materie prime.
All technical information herein disclosed is provided to us by our raw material suppliers, under their own responsibility.
Les informations techniques reportées sur cette fiche sont celles que nous avons obtenues, sous leur responsabilité, de nos fournisseurs de matières premières.
Die hier aufgeführten technischen Informationen wurden uns von unseren Rohstofflieferanten, unter deren Verantwortung gegeben.
La información técnica aquí expuesta la hemos recibido de nuestros proveedores de materias primas, bajo su responsabilidad.
As informações técnicas aqui expostas foram-nos proporcionadas pelos nossos fornecedores de matérias-primas, sob a sua própria responsabilidade.